

LE FRANCO TNL

ÉDITION SPÉCIALE



LA MUNICIPALITÉ DE STEPHENVILLE AUX COULEURS FRANCOPHONES ET ACADIENNES POUR LE 50^e ET PLUS



La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) applaudit des deux mains la décision du Conseil municipal de Stephenville, de redonner des couleurs francophones et acadiennes dans ce haut lieu de l'histoire de nos communautés!

Samedi 4 novembre dernier, monsieur Tom Rose, maire de Stephenville, a en effet annoncé la décision de son conseil municipal, d'encourager le renouveau francophone et acadien de sa municipalité, en déclarant son intention de prendre ces mesures:

- Travailler avec tous les niveaux de gouvernement pour améliorer l'accès à la formation en français pour nos résidents de tous âges ;
- Entamer le processus de transition vers des panneaux de signalisation bilingues dans toute la ville ;
- Travailler avec la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador pour trouver un espace acceptable pour accueillir une école et un centre culturel francophones ;
- Continuer à travailler en étroite collaboration avec la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador sur des projets d'intérêt commun.

« C'est une très grande nouvelle pour notre communauté francophone et acadienne de Stephenville et de ses environs » déclare Tony Cornect, président de la FFTNL, avant d'ajouter « Après des décennies de recul, il est aisément observable que notre communauté locale reprend peu à peu son dynamisme, dans cette localité qui fut historiquement un village acadien, et où la plupart des résidents ont des racines françaises ou acadiennes. C'est donc un geste positif très important que porte ici la municipalité et nous tenons à le saluer. ». Cette déclaration fut prononcée dans le cadre des festivités entourant le 50^e anniversaire du mouvement communautaire francophone et acadien de Terre-Neuve-et-Labrador, qui se sont tenues à Stephenville les 3 et 4 novembre 2023, ville historiquement acadienne et où était situé le premier siège social de la FFTNL.



Tom Rose, Maire de Stephenville pendant son discours.



Célébrations du 50^e anniversaire
>>voir p2



PRIX ROGER
CHAMPAGNE

Bernard Félix reçoit le prix Roger-Champagne >>voir p3



Agenda >>voir p4

LA FRANCOPHONIE A BRILLÉ FIÈREMENT POUR FÊTER SES 50 BOUGIES

La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) a célébré avec éclat son 50^e anniversaire lors de son Assemblée Générale Annuelle, les 3 et 4 novembre derniers. Cet événement mémorable a été marqué par une série d'activités variées célébrant la richesse de la francophonie dans la région.

Le banquet du 3 novembre a été l'occasion de reconnaître des figures emblématiques de notre francophonie. Les services dévoués ont également été mis à l'honneur, avec des mentions spéciales pour Gaël Corbiveau, Catherine Fenwick et Robert Félix pour leurs années de service remarquables. De plus, la présence des anciennes présidences a rappelé l'histoire riche et inspirante de la FFTNL avec Roger Clark, Robert Cormier, Mireille Thomas, Jean-Guy Dionne, Cyrilda Poirier et Sophie Thibodeau. (Photo ci-contre)



Les célébrations du 50^e anniversaire ainsi que les AGA ont été mises en valeur par la présence et les discours de personnalités telles que:

- ♦ Le sénateur **René Cormier**,
- ♦ Le sénateur **Réjean Aucoin**,
- ♦ La ministre responsable des affaires francophones **Sarah Stoodley**,
- ♦ Un membre de la chambre de l'assemblée de TNL **Scott Reid**,
- ♦ Le consul général de France **Johan Schitterer**,
- ♦ Le député de Stephenville et Port-au-Port **Tony Wakeham**,
- ♦ Le président de la Société nationale de l'Acadie **Martin Théberge**,
- ♦ La présidente de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada **Liane Roy**.



Le sénateur René Cormier



Monsieur Martin Théberge



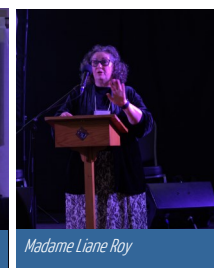
L'honorable Sarah Stoodley



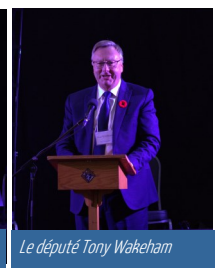
Le sénateur Réjean Aucoin



Monsieur Scott Reid



Madame Liane Roy



Le député Tony Wakeham

La visite du monument de l'Odyssée acadienne, à Cap St-Georges, a réuni près de soixante personnes pour un moment de recueillement. L'hymne communautaire écrit et chanté par Sabrina Roberts a résonné au cœur de cette commémoration, tandis que le pain, confectionné par la communauté locale, a symbolisé l'hospitalité et le partage propres à notre culture.



Sabrina Roberts chantant l'hymne communautaire de TNL



Photo de groupe au monument de l'Odyssée acadienne



Le député Tony Wakeham



L'Assemblée Générale a été l'occasion de transitions importantes pour la FFTNL: Tony Cornect a été élu président, succédant ainsi à Sophie Thibodeau. Cette journée a également vu l'adoption du Plan de développement global 2023-2028, marquant une nouvelle étape dans l'évolution de la francophonie dans la province. Les AGA de différentes entités, telles que Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador, la Société Nationale de l'Acadie, la Fondation Nationale de l'Acadie et le Conseil Scolaire Francophone Provincial, ont aussi contribué à enrichir ces moments de partage et d'échange.



Au programme de cette fin de semaine festive, une pièce de théâtre novatrice, *Oh! Canada*, a été présentée Chez les français de l'Anse-à-Canards par le Théâtre Catapulte qui consacre ses créations aux voix de femmes et d'artistes issus de diverses minorités afin d'entendre des récits et voir des formes qui sont encore rares sur nos scènes. La compagnie vise ainsi à éveiller le sens critique et ouvrir le dialogue sur des enjeux sociaux contemporains. Trois talentueux artistes terre-neuviens étaient sur scène: Michael Fenwick, Louise Gauthier et Mariève Theriault. Cette représentation artistique captivante a su attirer l'attention sur l'essence même de la culture francophone locale et acadienne en général.



La soirée de clôture de ce 50e anniversaire a réuni des artistes franco-terre-neuviens-et-labradoriens talentueux pour un spectacle coloré, au rythme des accordéons, violons, basse, guitares et percussions. Les frères Félix, Ti-Jardin, Port-aux-Poutines et Louise Gauthier ont fait danser les spectateurs qui ont fini à bout de souffle après plusieurs gigue!



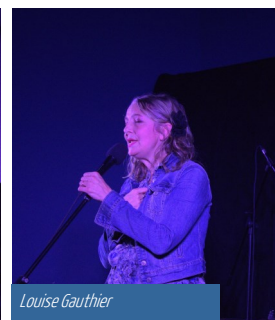
Ti-Jardin



Les Frères Félix



Port-aux-Poutines



Louise Gauthier

Cette 50e AGA restera gravée dans les mémoires comme un événement emblématique, témoignant de la vitalité et de la résilience de la francophonie à Terre-Neuve-et-Labrador.

BERNARD FÉLIX REÇOIT LE PRIX ROGER-CHAMPAGNE

Le Prix Roger-Champagne 2023 a été remis à Monsieur Bernard Félix. Le 42e récipiendaire est considéré, comme un fier ambassadeur de notre francophonie et un passeur culturel sans égal. Il a la langue française et la musique dans le "tchœur". Élevé dans une famille fière de son patrimoine français et acadien - comme disait sa mère « le français ça nous appartenait et j'voulions pas le perdre! », Bernard Félix a fait honneur à ses parents en continuant à parler cette langue et à perpétuer le patrimoine musical de ses ancêtres. Digne héritier de son oncle (Émile Benoît) il a, comme lui, appris la musique seul, sans classe et sans professeur, en écoutant les disques de musique populaire française chez ses parents, et en jouant de l'orgue électrique, passant ensuite à l'accordéon et au folklore de notre province. Amoureux de ses racines françaises et de sa culture, Bernard Félix s'est investi sans compter dans la préservation de celles-ci, avec un engagement à vouloir assurer la relève qui force l'admiration. Depuis de nombreuses années, il enseigne ainsi l'accordéon aux jeunes de la péninsule de Port-au-Port, et aura ainsi formé des générations de nouveaux passeurs culturels. Les nouveaux musiciens de sa communauté qui émergent aujourd'hui, le doivent en grande partie aux connaissances qu'il leur a transmises, toujours disposé à donner généreusement de son temps et de sa musique. Accompagné d'abord de Monsieur Formanger et aujourd'hui de son frère, il s'est produit et continue de se produire dans sa région et d'encourager les vocations musicales. Il accompagne souvent des jeunes moins expérimentés pour leur donner l'expérience de la scène et du public, tout cela de manière bénévole. Bernard est ainsi un représentant infatigable et fier de sa communauté franco-terre-neuvienne-et-labradorienne à travers les festivals de la province, mais aussi les festivals nationaux et internationaux, où il partage souvent la scène avec des musiciens anglophones. Le Comité de sélection du Prix Roger-Champagne était composé de Mme Cyrilda Poirier, de Mme Naomi Félix-Gaddes, de M. Charly Mini et de Mme Mélanie Cayouette, tous récipiendaires dudit Prix et conformément au Guide du Prix Roger-Champagne. Depuis 1983, le prix Roger-Champagne est remis chaque année à la personnalité francophone ou acadienne s'étant illustrée par son travail dans le développement du fait français à Terre-Neuve-et-Labrador.



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

LE TCHŒUR

Origine: Acadie

Signifie: Le cœur

24 NOV
Aînés TNL – En ligne



Claudine Souchon

ATELIER DE SOPHROLOGIE

6, 13, 20, 27 OCTOBRE
3, 10, 17, 24 NOVEMBRE
1, 8, 15 DÉCEMBRE 2023

14H-16H
(HEURE TN)

informations et inscriptions
fftntl - ConnectAînés
AINES@FFTNL.CA

EN LIGNE



22 & 29 NOV
Aînés TNL – En ligne



Carole Morency

YOGA SUR CHAISE

4, 11, 18, 25 OCTOBRE
1, 8, 15, 22, 29 NOVEMBRE 2023

LES MERCREDIS
15H30-16H30
(HEURE TNL)

informations et inscriptions
Aines@fftntl.ca
709-800-6200

EN LIGNE

50 ANS ET PLUS

25 NOV
AFL / CFA - Labrador City

Souper de Noël

des adultes

Samedi 25 novembre 2023
au Anik Lodge à partir de 18h

Tarifs :

Membres : 45\$
Non-membres : 55\$

Plus d'informations :
info@afltl.ca
(709) 944-6600

28 NOV
Le Coin Franco - Corner Brook

ATELIER DE CRÉATION DE Cartes de Noël

Mardi 28 novembre à 18H

Commerce Court Building
50 Main Street - Corner Brook

Pour Noël,
offrez des cartes personnalisées uniques!
(Matériel fourni)

INSCRIPTIONS :
info@lecoinfo Franco.ca
709 800 4014

www.lecoinfo Franco.ca

TOUS LES SAMEDIS
CPEF – St-Jean

LE CLUB DE COMPTINES DE SAINT JEAN

Tous les Samedis
de 9:00 à 10:15

Pour s'inscrire
allez sur :



programme gratuit pour les
parents/gardiens et leurs
enfants de 0 à 3 ans qui
stimule la familiarisation au
langage et l'apprentissage
des comptines et chansons



Centre des Grands Vents
65 Chemin Ridge, Saint Jean
(TNL), A1B 4P5

CPEF Les P'tits Cerfs-Volants

TOUS LES SAMEDIS
Le Coin Franco - Corner Brook

Activités in french for children

Activités en français pour les enfants

Every Saturday morning from 9am to 12pm
Chaque samedi matin de 9H à Midi

Session from October to December
Session d'octobre à décembre :

Commerce Court Building
50 Main Street - Corner Brook

\$30 the session/child
\$30 la session/enfant

Registration and information:
Inscriptions et informations:
info@lecoinfo Franco.ca
709 800 4014

LES SAMEDIS TARTINE & CHOCOLAT



SESSION JAM POUR LA SEMAINE DE L'IMMIGRATION

Le Réseau immigration et le Réseau culturel francophones de TNL et les P'tits cerf-volants ont organisé une session jam acoustique, dans le cadre de la semaine de l'immigration. Encadrée par Axel Belgarde et Robert Martinez, rejointe par de nombreux musiciens, cette session a permis des échanges riches autour d'un bon repas bien apprécié!



SERVICES EN FRANÇAIS




Bureau des services en français

Terre-Neuve
Labrador

709.729.0311 | 1.800.775.6170

servicesenfrancais@gov.nl.ca
gov.nl.ca/servicesenfrancais

BIENVENUE DANS

l'Ouest du Labrador

Guide du nouvel arrivant
maintenant disponible:
cfa-labrador@afltl.ca



LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS

À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL

SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE

LE FRANCO TNL

ÉDITION SPÉCIALE



LA MUNICIPALITÉ DE STEPHENVILLE AUX COULEURS FRANCOPHONES ET ACADIENNES POUR LE 50^e ET PLUS



La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) applaudit des deux mains la décision du Conseil municipal de Stephenville, de redonner des couleurs francophones et acadiennes dans ce haut lieu de l'histoire de nos communautés!

Samedi 4 novembre dernier, monsieur Tom Rose, maire de Stephenville, a en effet annoncé la décision de son conseil municipal, d'encourager le renouveau francophone et acadien de sa municipalité, en déclarant son intention de prendre ces mesures:

- Travailler avec tous les niveaux de gouvernement pour améliorer l'accès à la formation en français pour nos résidents de tous âges ;
- Entamer le processus de transition vers des panneaux de signalisation bilingues dans toute la ville ;
- Travailler avec la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador pour trouver un espace acceptable pour accueillir une école et un centre culturel francophones ;
- Continuer à travailler en étroite collaboration avec la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador sur des projets d'intérêt commun.

« C'est une très grande nouvelle pour notre communauté francophone et acadienne de Stephenville et de ses environs » déclare Tony Cornect, président de la FFTNL, avant d'ajouter « Après des décennies de recul, il est aisément observable que notre communauté locale reprend peu à peu son dynamisme, dans cette localité qui fut historiquement un village acadien, et où la plupart des résidents ont des racines françaises ou acadiennes. C'est donc un geste positif très important que porte ici la municipalité et nous tenons à le saluer. ». Cette déclaration fut prononcée dans le cadre des festivités entourant le 50^e anniversaire du mouvement communautaire francophone et acadien de Terre-Neuve-et-Labrador, qui se sont tenues à Stephenville les 3 et 4 novembre 2023, ville historiquement acadienne et où était situé le premier siège social de la FFTNL.



Tom Rose, Maire de Stephenville pendant son discours.



Célébrations du 50^e anniversaire
>>voir p2



PRIX ROGER
CHAMPAGNE

Bernard Félix reçoit le prix Roger-Champagne >>voir p3



Agenda >>voir p4

LA FRANCOPHONIE A BRILLÉ FIÈREMENT POUR FÊTER SES 50 BOUGIES

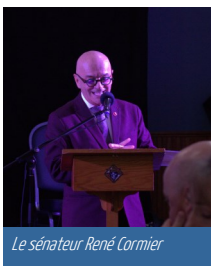
La Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador (FFTNL) a célébré avec éclat son 50e anniversaire lors de son Assemblée Générale Annuelle, les 3 et 4 novembre derniers. Cet événement mémorable a été marqué par une série d'activités variées célébrant la richesse de la francophonie dans la région.

Le banquet du 3 novembre a été l'occasion de reconnaître des figures emblématiques de notre francophonie. Les services dévoués ont également été mis à l'honneur, avec des mentions spéciales pour Gaël Corbiveau, Catherine Fenwick et Robert Félix pour leurs années de service remarquables. De plus, la présence des anciennes présidences a rappelé l'histoire riche et inspirante de la FFTNL avec Roger Clark, Robert Cormier, Mireille Thomas, Jean-Guy Dionne, Cyrilda Poirier et Sophie Thibodeau. (Photo ci-contre)



Les célébrations du 50e anniversaire ainsi que les AGA ont été mises en valeur par la présence et les discours de personnalités telles que:

- ♦ Le sénateur **René Cormier**,
- ♦ Le sénateur **Réjean Aucoin**,
- ♦ La ministre responsable des affaires francophones **Sarah Stoodley**,
- ♦ Un membre de la chambre de l'assemblée de TNL **Scott Reid**,
- ♦ Le consul général de France **Johan Schitterer**,
- ♦ Le député de Stephenville et Port-au-Port **Tony Wakeham**,
- ♦ Le président de la Société nationale de l'Acadie **Martin Théberge**,
- ♦ La présidente de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada **Liane Roy**.



Le sénateur René Cormier



Monsieur Martin Théberge



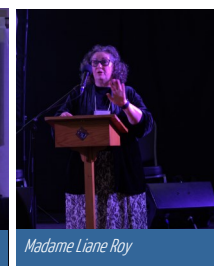
L'honorable Sarah Stoodley



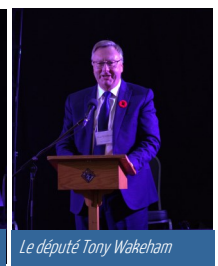
Le sénateur Réjean Aucoin



Monsieur Scott Reid



Madame Liane Roy



Le député Tony Wakeham

La visite du monument de l'Odyssée acadienne, à Cap St-Georges, a réuni près de soixante personnes pour un moment de recueillement. L'hymne communautaire écrit et chanté par Sabrina Roberts a résonné au cœur de cette commémoration, tandis que le pain, confectionné par la communauté locale, a symbolisé l'hospitalité et le partage propres à notre culture.



Sabrina Roberts chantant l'hymne communautaire de TNLLe



Photo de groupe au monument de l'Odyssée acadienne



Le député Tony Wakeham



L'Assemblée Générale a été l'occasion de transitions importantes pour la FFTNL: Tony Cornect a été élu président, succédant ainsi à Sophie Thibodeau. Cette journée a également vu l'adoption du Plan de développement global 2023-2028, marquant une nouvelle étape dans l'évolution de la francophonie dans la province. Les AGA de différentes entités, telles que Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador, la Société Nationale de l'Acadie, la Fondation Nationale de l'Acadie et le Conseil Scolaire Francophone Provincial, ont aussi contribué à enrichir ces moments de partage et d'échange.



Au programme de cette fin de semaine festive, une pièce de théâtre novatrice, *Oh! Canada*, a été présentée Chez les français de l'Anse-à-Canards par le Théâtre Catapulte qui consacre ses créations aux voix de femmes et d'artistes issus de diverses minorités afin d'entendre des récits et voir des formes qui sont encore rares sur nos scènes. La compagnie vise ainsi à éveiller le sens critique et ouvrir le dialogue sur des enjeux sociaux contemporains. Trois talentueux artistes terre-neuviens étaient sur scène: Michael Fenwick, Louise Gauthier et Mariève Theriault. Cette représentation artistique captivante a su attirer l'attention sur l'essence même de la culture francophone locale et acadienne en général.



La soirée de clôture de ce 50e anniversaire a réuni des artistes franco-terre-neuviens-et-labradoriens talentueux pour un spectacle coloré, au rythme des accordéons, violons, basse, guitares et percussions. Les frères Félix, Ti-Jardin, Port-aux-Poutines et Louise Gauthier ont fait danser les spectateurs qui ont fini à bout de souffle après plusieurs gigue!



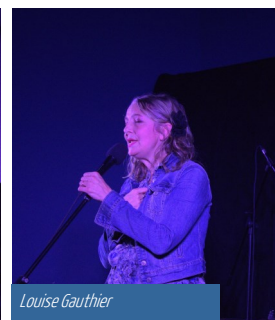
Ti-Jardin



Les Frères Félix



Port-aux-Poutines



Louise Gauthier

Cette 50e AGA restera gravée dans les mémoires comme un événement emblématique, témoignant de la vitalité et de la résilience de la francophonie à Terre-Neuve-et-Labrador.

BERNARD FÉLIX REÇOIT LE PRIX ROGER-CHAMPAGNE

Le Prix Roger-Champagne 2023 a été remis à Monsieur Bernard Félix. Le 42e récipiendaire est considéré, comme un fier ambassadeur de notre francophonie et un passeur culturel sans égal. Il a la langue française et la musique dans le "tchœur". Élevé dans une famille fière de son patrimoine français et acadien - comme disait sa mère « le français ça nous appartenait et j'voulions pas le perdre! », Bernard Félix a fait honneur à ses parents en continuant à parler cette langue et à perpétuer le patrimoine musical de ses ancêtres. Digne héritier de son oncle (Émile Benoît) il a, comme lui, appris la musique seul, sans classe et sans professeur, en écoutant les disques de musique populaire française chez ses parents, et en jouant de l'orgue électrique, passant ensuite à l'accordéon et au folklore de notre province. Amoureux de ses racines françaises et de sa culture, Bernard Félix s'est investi sans compter dans la préservation de celles-ci, avec un engagement à vouloir assurer la relève qui force l'admiration. Depuis de nombreuses années, il enseigne ainsi l'accordéon aux jeunes de la péninsule de Port-au-Port, et aura ainsi formé des générations de nouveaux passeurs culturels. Les nouveaux musiciens de sa communauté qui émergent aujourd'hui, le doivent en grande partie aux connaissances qu'il leur a transmises, toujours disposé à donner généreusement de son temps et de sa musique. Accompagné d'abord de Monsieur Formanger et aujourd'hui de son frère, il s'est produit et continue de se produire dans sa région et d'encourager les vocations musicales. Il accompagne souvent des jeunes moins expérimentés pour leur donner l'expérience de la scène et du public, tout cela de manière bénévole. Bernard est ainsi un représentant infatigable et fier de sa communauté franco-terre-neuvienne-et-labradorienne à travers les festivals de la province, mais aussi les festivals nationaux et internationaux, où il partage souvent la scène avec des musiciens anglophones. Le Comité de sélection du Prix Roger-Champagne était composé de Mme Cyrilda Poirier, de Mme Naomi Félix-Gaddes, de M. Charly Mini et de Mme Mélanie Cayouette, tous récipiendaires dudit Prix et conformément au Guide du Prix Roger-Champagne. Depuis 1983, le prix Roger-Champagne est remis chaque année à la personnalité francophone ou acadienne s'étant illustrée par son travail dans le développement du fait français à Terre-Neuve-et-Labrador.



MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

LE TCHŒUR

Origine: Acadie

Signifie: Le cœur

24 NOV
Aînés TNL – En ligne



ATELIER DE SOPHROLOGIE

Claudine Souchon

6, 13, 20, 27 OCTOBRE
3, 10, 17, 24 NOVEMBRE
1, 8, 15 DÉCEMBRE 2023

14H-16H
(HEURE TN)

informations et inscriptions
fftntl - ConnectAînés
AINES@FFTNL.CA

EN LIGNE

22 & 29 NOV
Aînés TNL – En ligne



YOGA SUR CHAISE

Carole Morency

4, 11, 18, 25 OCTOBRE
1, 8, 15, 22, 29 NOVEMBRE 2023

LES MERCREDIS
15H30-16H30
(HEURE TNL)

informations et inscriptions
Aines@fftntl.ca
709-800-6200

EN LIGNE
50 ANS ET PLUS

25 NOV
AFL / CFA - Labrador City



Soyez de Noël
des adultes

Samedi 25 novembre 2023
au Anik Lodge à partir de 18h

Tarifs :

Membres : 45\$
Non-membres : 55\$

Plus d'informations :
info@afltl.ca
(709) 944-6600

28 NOV
Le Coin Franco - Corner Brook



ATELIER DE CRÉATION DE Cartes de Noël

Mardi 28 novembre à 18H

Commerce Court Building
50 Main Street - Corner Brook

Pour Noël,
offrez des cartes personnalisées uniques!
(Matériel fourni)

INSCRIPTIONS :
info@lecoinfo Franco.ca
709 800 4014

TOUS LES SAMEDIS
CPEF – St-Jean



LE CLUB DE COMPTINES DE SAINT JEAN

Tous les Samedis
de 9:00 à 10:15

Pour s'inscrire
allez sur :

programme gratuit pour les
parents/gardiens et leurs
enfants de 0 à 3 ans qui
stimule la familiarisation au
langage et l'apprentissage
des comptines et chansons

Centre des Grands Vents
65 Chemin Ridge, Saint Jean
(TNL), A1B 4P5

CPEF Les P'tits Cerfs-Volants

TOUS LES SAMEDIS
Le Coin Franco - Corner Brook



Activities in French for children
Activités en français pour les enfants

Every Saturday morning from 9am to 12pm
Chaque samedi matin de 9H à Midi

Session from October to December
Session d'octobre à décembre :

Commerce Court Building
50 Main Street - Corner Brook

\$30 the session/child
\$30 la session/enfant

Registration and information:
Inscriptions et informations:
info@lecoinfo Franco.ca
709 800 4014

LES SAMEDIS TARTINE & CHOCOLAT

SESSION JAM POUR LA SEMAINE DE L'IMMIGRATION

Le Réseau immigration et le Réseau culturel francophones de TNL et les P'tits cerf-volants ont organisé une session jam acoustique, dans le cadre de la semaine de l'immigration. Encadrée par Axel Belgarde et Robert Martinez, rejointe par de nombreux musiciens, cette session a permis des échanges riches autour d'un bon repas bien apprécié!



SERVICES EN FRANÇAIS




Bureau des services en français

Terre-Neuve Labrador

709.729.0311 | 1.800.775.6170

servicesenfrancais@gov.nl.ca
gov.nl.ca/servicesenfrancais



BIENVENUE DANS

p'Ouest du Labrador

Guide du nouvel arrivant
maintenant disponible:
cfa-labrador@afltl.ca

LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS

À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL

SUR FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE